



**ANDREAS FISCHER-LESCANO**

Investigador del Institute for Business Law de la Universidad de Frankfurt y miembro del grupo de investigación de la Hessian Foundation for Peace and Conflict Research. Director del Instituto de Derecho Europeo -ZERP en la Universidad de Bremen-Alemania

**GUNTHER TEUBNER**

Catedrático de Derecho Privado y Sociología Jurídica. Profesor invitado de Frankfurt y Centennial en la London School of Economics

**COLISIONES ENTRE  
REGÍMENES JURÍDICOS  
ANÁLISIS DE LA FRAGMENTACIÓN DEL DERECHO GLOBAL**

Traducción de  
**Alex Valle Franco**

CORTE SUPREMA BIBLIOTECA	
SIG. TOPOGRAFICA 6275A	INVENTARIO 155070

**Ediciones  
Olejnik**

## ÍNDICE ✓

AGRADECIMIENTOS .....	9
1. El problema: las nuevas colisiones .....	11
2. Contextualización: conflictos de racionalidad en la policéntrica sociedad mundial .....	15
3. Maximización de la auto-racionalización: regímenes autónomos .....	31
4. Interlegalidad: colisiones entre regímenes regulatorios .....	39
5. Aumento del conflicto: regímenes privados autónomos .....	45
6. Centro / periferia: heterarquía de regímenes .....	51
7. Constitucionalización: regímenes autoconstitucionales .....	55
8. Régimen de redes: ¿un nuevo conflicto de leyes? .....	59
9. Conflictos internacionales y conflictos entre regímenes .....	67
Primer ejemplo: derechos de autor transnacionales .....	67
10. Conflictos políticos versus conflictos de racionalidad .....	73
Segundo ejemplo: protección por patente de medicamentos .....	74
11. Ius Cogens versus Orden Público Transnacional .....	97
Tercer ejemplo: Lex Constructionis .....	99
12. Mirar fijamente las decisiones versus la deferencia predeterminada .....	109
Cuarto ejemplo: derecho penal transnacional .....	109
13. Ley de colisiones de normas versus meta ley de colisiones de racionalidad .....	123
Quinto ejemplo: Lex Financiaría .....	128
14. Homogeneidad global versus sociedad mundial en conflicto .....	151
Sexto ejemplo: ciberdelito transnacional .....	152
15. Conclusión: la autoimagen de un nuevo conflicto de leyes .	163
16. Abreviaturas .....	165
17. Bibliografía .....	167 ✓